



ADINGABEEI ATZERRIRA IRTETEKO BAIMENA EMATEKO INPRIMAKIA
FORMULARIO DE AUTORIZACIÓN DE SALIDA DE MENOR AL EXTRANJERO

Familia gurasobakarra / Familia monoparental			
<input type="checkbox"/>	Bai Sí	<input type="checkbox"/>	Ez No

1. Aita / ama /tutorea / legezko ordezkaria 1/ Padre / madre/ tutor / representante legal 1

Izen-abizenak / Nombre y apellidos		NAN-AIZ / DNI-NIE	
		Jaiotza / Fecha de nacimiento	
Helbidea / Domicilio		P.K.- Udalerria / C.P.- Población	
Probintzia / Provincia	E-posta / E-mail	Telefonoa / Teléfono	

2. Aita / ama /tutorea / legezko ordezkaria 2/ Padre / madre/ tutor / representante legal 2

Izen-abizenak / Nombre y apellidos		NAN-AIZ / DNI-NIE	
		Jaiotza / Fecha de nacimiento	
Helbidea / Domicilio		P.K.- Udalerria / C.P.- Población	
Probintzia / Provincia	E-posta / E-mail	Telefonoa / Teléfono	

Aipatutako pertsonak euren guraso-ahalaren edo tutoretzaren pean dagoen pertsonaren legezko ordezkariak dira eta atzerrira joateko baimena ematen diote persona honi:

Las personas anteriormente referidas, que actúan como representantes legales de la persona sujeta a su patria potestad o tutela, autorizan a viajar al extranjero a:

3. Adingabearen datuak / Datos de la persona menor que efectúa el viaje

Izen-abizenak / Nombre y apellidos		NAN-AIZ / DNI-NIE	
		Jaiotza / Fecha de nacimiento	
Helbidea / Domicilio		P.K.- Udalerria / C.P.- Población	



Probintzia / Provincia	E-posta / E-mail	Telefonoa / Teléfono
-------------------------------	-------------------------	-----------------------------

Bidaiaren zehaztasunak: Zein lekutan egongo diren eta nondik igaroko diren
Detalles del viaje: Lugares de estancia y tránsito

Bidaiak zenbat iraungo duen /noiztik noizarte)
Duración del viaje (fecha de salida, fecha prevista de regreso):

Bidaiaren arrazoia edo ezaugarriak
Motivo o características del viaje

Ikastetxearen / erakundearen izena, laguntzaileak eta telefonoak:
Nombre colegio/organización, personas acompañantes y teléfonos:

Izen-abizenak / Nombre y apellidos	NAN / DNI / NIE	Telefonoa / Teléfono

Adierazi beharreko beste edozein gauza, hala nola, bidaiak bakarrik egingo duten...
Cualquier otra circunstancia que se desee hacer constar, por ejemplo, si viajan solos...



AURKEZTU BEHARREKO AGIRIAK / DOCUMENTACIÓN A PRESENTA

“X” batez markatu aurkeztutako dokumentazioa / Marque con una “X” la documentación presentada

- Baimen-emaile(ar)en NAN / Pasaportea // DNI /Pasaporte/s de persona/s compareciente/s
- Adingabearen NAN / Pasaportea // DNI /Pasaporte de la persona menor
- Familia-Liburua edo Erregistro Zibilaren ziurtagiria // Libro de Familia o Certificado del Registro Civil

Sin: Aita / ama/ tutorea / legezko ordezkaria 1
Fdo.: padre / madre /tutor / representatnte legal 1

Sin: Aita / ama/ tutorea / legezko ordezkaria 2
Fdo.: padre / madre /tutor / representatnte legal 1

<p>Erantzukizunpeko adierazpenak Titularrak honako hau adierazten du:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Indarrean dagoen araudian ezarritako baldintzak betetzen dituela. • Eskabide honetako informazio guztia, baita aurkeztutako dokumentazio guztia ere, egiazkoa eta osoa dela, eta dagokion erantzukizuna hartzen duela (Administrazio Publikoen Administrazio Prozedura Erkidearen urriaren 1eko 39/2015 Legearen 28.7 artikulua). 	<p>Declaraciones responsables La persona titular declara que:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Cumple con los requisitos establecidos en la normativa vigente. • Son ciertos y completos todos los datos de la presente solicitud, así como toda la documentación que presento y asumo la correspondiente responsabilidad (artículo 28.7, de la Ley 39/2015, de 1 de octubre, del Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas).
<p>Erantzukizunpeko adierazpen batean edo komunikazio batean jasotzen den datu edo informazioen bat zehaztasunik gabea edo faltsua bada edo aurkeztu ez bada, edo administrazio eskudunari ez bazaio aurkezten erantzukizunpeko adierazpena, edo deklaratzeko dena betetzen dela egiaztatze eskatzen den dokumentazioa, edo komunikazioa, ezinezkoa izango da dena delako eskubidea baliatzen edo jardueran aritzen jarraitzea, egitate horren berri izaten den unetik bertatik aurrera, hargatik eragotzi gabe izan litezkeen erantzukizun penal, zibil edo administratiboak (Administrazio Publikoen Administrazio Prozedura Erkidearen urriaren 1eko 39/2015 Legearen 69.4 artikulua).</p>	<p>La inexactitud, falsedad u omisión, de carácter esencial, de cualquier dato o información que se incorpore a una declaración responsable o a una comunicación, o la no presentación ante la Administración competente de la declaración responsable, la documentación que sea en su caso requerida para acreditar el cumplimiento de lo declarado, o la comunicación, determinará la imposibilidad de continuar con el ejercicio del derecho o actividad afectada desde el momento en que se tenga constancia de tales hechos, sin perjuicio de las responsabilidades penales, civiles o administrativas a que hubiera lugar (artículo 69.4, de la Ley 39/2015, de 1 de octubre, del Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas).</p>